



Yin jäl baai Yothralia ba la keny pandä?

Wëeu ba ya döm tē cīn jäl baai Yothralia

Na wic ba wëeu ku döm wälä wic ba yök kan ye wëeu dhuök nhīim piny, ka leŋ lööŋ lëu bik yī goot tē ye yin raan jël baai Yothralia ba la keny pandä.

A leŋ lööŋ bī goot tē ye yin raan jël baai Yothralia ba la keny pand. ku gōt kēn a bē rot thōŋ wëeu ye döm ku kuat kan muk ye wëeu ku dhuök nhīim piny tē yōoc yin. Na ye raan jël baai Yothralia ba la keny pandä, ka akuēn wëeu kuun ye döm ku kuat kan duun ye wëeu dhuök nhīim piny aa bē ke yiic waar ku tekda lëu bē ke teem kōōth tē cīt tē cē tēm lööŋ ē cāth kā. Na wic ba wël puoc lueel kuen, ka yī nem lökyukar jam alōŋ wëeu ku ked ye wëeu dhuök nhīim piny tēn kōoc jël baai Yothralia bik la keny pandä: humanservices.gov.au/paymentsoverseas

Kōŋ lökyukar kēn neem ka yī kēc gua la keny wälä yuöp yook tēn **131 202** rin ba jam ke raan ŋic thuōŋ du alōŋ kā bē rōt waar tēn yīin tē leer yin keny.

Lëk yook kā cē rōt tēn yīin

Ee kē path alandeen ba yook dhiel ya lëk kuat kē cē rot waar tēn yīin ka yī ŋoot keny tē yen kē wēn lëu bē thiāak ke wëeu kuun kuōny ku kan duun ye wëeu dhuök nhīim piny tē yōoc yin, cēmēn theer dhie yin kā cē rōt waar tēn yīin lueel ka yī rēer baai Yothralia. Cēmēn, apath ba yo lëk wēt tē cīn la thiēek pan duun cīn la keny thīn.

Dhël bīn yo lëk la keny du

Dhël puol yic bīn yo lëk la keny du ee ku ba gōt lökyukar tē duun dhie ye wël kuun Centrelink tōōu thīn cōl myGov. A lëu ba la keny lueel ku ben bēy bei kuat thāā ca tak tē cīn dhuk.

Gāt rot piny laŋ tē duun ye wël kuun Centrelink tōu thīn lökyukar cōl myGov ka yī kēc gua jäl ba la keny rin bē yic pial tēn yīin ba yook ya lëk yōn kuun tēk ku ye athōr cuk gāt yīin kuen lökyukar ku yök konykoony kōk yeku gām kōc lökyukar ka yī goot keny du yic.

Amatnhom ē Kōk ee yook lëk aya tē cīn jäl baai Yothralia ba la keny.

Na guot yī kēc rot gāt piny laŋ tē duun ye wël alaŋ du tōōu thīn lökyukar cōl myGov, ka yī la **my.gov.au** ba rot la gāt piny tē cōl 'konykoony' ku buōth anuēt yic bī yāth tēn Centrelink. Tekda bē laŋ kā kōŋ thiēec yīin ku jōl la tueŋ ke gēt piny rin bē wël alaŋ du ŋiec gāt myGov yic tēn yīin.

Na gāt namba duun mabaal myGov yic, ka loi bē yīin ya tuōc wël thiik cek yiic cē gōt ka yī ŋoot keny du yic.

Kuɔɔny ɛ Medikɛɛr (Medicare) ka yi ɲoot keny

Kuɔɔny ɛ Medikɛɛr (Medicare) a ci bɛ yɔk ka yi ɲoot keny. Na dɔm tuaany yiin, ka lɛu ba kuat wɛɛu bi tuaany nyaai taaɔ piny riel du. Na leɲ pan ci yɔk mat buk dɔc ya rɔm (Reciprocal Health Care Agreement) ku ee yen pan cin la keny thin, tekdɔ ka leɲ wɛɛu abɛk bi kek yi kony ka yi ɲoot keny. Wɛl ye mat kem bɛy ka aa raan cola yɔk dɔc tɛ yen raan jɛl baai Ƴothralia ba la keny, ku keek aa ce atit kɔu alɔɲ pial guɔp la keny yic ci raan kɛ de guiir ye waar.

Na lɔɔr keny pan cɛ wɛl cit kɔkɔ mat ke pan Ƴothralia, ka yi muk kan duun Medikɛɛr (Medicare). Keya, na lo wic dɔc pan kɛnɛ, ka luɔy a bɛ yic pial.

Na wic lɛk kɔk alɔɲ wɛl cɛ mat kem bɛy alɔɲ dɔny ɛ kɔɔc la keny ((Reciprocal Health Care Agreement)), gut lon ci Ƴothralia wɛl mat ke pan leer yin keny thin, ka yi nem lɔkayukar kɛn: humanservices.gov.au/rhca

Mukmuk wɔlɔ tooc bin wal kuun dɔc tuɔɔc pandɔ

Mukmuk ku tooc bi raan wal ye akuma ɛ Ƴothralia kɔc kony yɔɔc baai Ƴothralia (Pharmaceutical Benefits Scheme) tuɔɔc pandɔ aa ci lɔɲ pɛɛn, tɛ ci kek ye wal kuun dek ku aa ce wal dek raan cath ke yiin.

Wɛl kɔk puɔc gɔt alɔɲ wɛɛu ba dɔm ku kuɔɔny ba yɔk ka yi ɲoot keny, gut wɛl alɔɲ Medikɛɛr (Medicare), aa ba yɔk tɛ neem yin lɔkayukar kɛn: humanservices.gov.au/australiansoverseas

Kɔɲ kuen lɔkayukar ka yi kɛc gua la keny wɔlɔ yup **131 450 (TIS National)** ba jam ke raan ɲic thuɔɲ du alɔɲ Medikɛɛr (Medicare) ku yɛth wal pandɔ.

Na wic lɛk kɔk:

- lɔɔr humanservices.gov.au/yourlanguage ba la kuen, piɲ ku daai wɛl luel thuɔɲ du
- yup **131 202** ba jam ke raan thuɔɲ du alɔɲ wɛɛu Centrelink ku loilooi
- yup **131 450** (TIS National) ba jam ke yook thuɔɲ du alɔɲ Medikɛɛr (Medicare) ku Wɛɛu ɛ Muɔɔk Meth (Child Support) ku loilooi.
- Lɔɔr pan daan luɔy.

Det: Wɛɛu bɛ jɔl yi ciin tɛ yup yin kuat namba telepun gɔl 13 telepun duun baai kuat tɛ cɛɲ yin thin Ƴothralia aa wɛɛu thɔɲ ke wɛɛu yin yup akeunhom. Tekdɔ ka wɛɛu bɛ jɔl yi ciin aa bɛ rɔt thɔɲ wɛɛu ye aguir duun ci gɔm telepun cɔɔl ku yupyup mabaal a lɛu bɛ wɛɛu juɔɔc nyaai.

Jɛy Rot

Lɛk cɛ gɔt athɔr kɛn yic ee yic tɛ cit tɛ wɔɔr gɛtt yeen Penɲuan 2016 (April 2016).



Are you travelling outside Australia?

Payments while outside Australia

To get your payments or concession card while outside Australia, you must continue to meet the eligibility requirements for each payment or concession card.

Depending on your payments or concession card, there are different rules on how travelling outside Australia may affect you. When you leave Australia, your payments or concession cards may change or even stop based on these rules. For the most up-to-date information about payments and concession cards while you are overseas visit humanservices.gov.au/paymentsoverseas

Check the website before you travel or call us on **131 202** to speak to someone in your language about your specific circumstances.

Tell us about changes to your circumstances

It is important that you advise us of any change to your circumstances that would normally affect your payments or concession card while you are overseas, as you would if you were in Australia. For example, you need to tell us if there are changes to your relationship status.

How to tell us about your travel

The easiest way to tell us about your travel plans is to use your Centrelink online account through myGov. You can add, view, update and remove your overseas travel details online at any time.

Register for a Centrelink online account through myGov before you leave Australia so you can easily tell us about your travel plans and access your letters and other services online while you are away.

Australia's immigration department will also advise us when you leave Australia.

If you don't have a myGov account already, create a myGov account at my.gov.au and link Centrelink to your myGov account by selecting 'Services' and then the link icon next to Centrelink. You may need to answer some questions so we link the correct record to your myGov account.

If you choose to register your mobile number with myGov, make sure you can receive messages from this number while overseas.

Accessing Medicare while outside Australia

You will not be able to access Medicare services while overseas. If you get sick, you may have to pay for all your medical treatment. If there is a Reciprocal Health Care Agreement in place with the country you're going to, you might not have to pay for some things. These agreements cover the cost of essential medical treatment for Australian residents travelling in some countries, and are not designed to replace private travel health insurance for overseas travel.

If you are going to a country with an agreement, take your current Medicare card with you. Then, if you need medical treatment, it can make the process easier.

For more information about Reciprocal Health Care Agreements, including if Australia has one with the country you are travelling to, visit humanservices.gov.au/rhca

Taking or sending your medicines overseas

It is illegal to take or send Pharmaceutical Benefits Scheme medicines out of Australia that are not either for your personal use or the use of someone travelling with you.

You will find the most up-to-date information about our payments and services while overseas, including Medicare, on humanservices.gov.au/australiansoverseas

Check the website before you travel or call **131 450** (TIS National) to speak to us in your language about Medicare and taking medicines overseas.

For more information:

- go to humanservices.gov.au/yourlanguage where you can read about, listen to or watch videos with information in your language
- call **131 202** to speak to us in your language about Centrelink payments and services
- call **131 450** (TIS National) to speak with us in your language about Medicare and Child Support payments and services
- visit a service centre.

Note: call costs from your home phone to a 13 number from anywhere in Australia are the cost of a local call. Charges may vary depending on the telephone service provider, and mobiles may incur a higher charge.

Disclaimer

Information in this factsheet is accurate as at April 2016.